

REGGEL

Vidéki előfizetési árak:

Egész évre	— — —	20 K
Félévre	— — —	10 K
Negyedévre	— — —	5 K

POLITIKAI NAPILAP

Főszerkesztő:
Dr. GENCSI SAMU.

Felolós szerkesztő:
HOVÁNYI KORNÉL.

Helybeli előfizetési árak:

Egész évre	— — —	10 K
Félévre	— — —	5 K
Negyedévre	— — —	2 K

Szerkesztőség telefonja: 815. — Szerkesztőség és kiadóhivatal: Miskolcz, Hunyadi-utca 2. — Kiadóhivatal telefonja 114.

Elfoglaltuk

az orosz birodalom külső és belső védvonalait s a goriceai áttörés óta egymillió egyszáz ezer orosz került fogságunkba s háromszáz ezer ember esett el a harctéren. Háromszáz ezer ember vére kiált bosszuért az örült cárizmus lelkiismeretében, háromszáz ezer özvegy és árva szórja szörnyű átkait Miklós cárra és Nikolajevitsre, akik hideg cinizmussal hívták ki maguk ellen a végzetet. Oroszország sorsa végleg meg van pecsételve, az üldözött hadseregeket megsemmisítették a diadalmas német, magyar és osztrák csapatok. Szétszakítottuk az oroszok frontját s az ellenség ész nélkül, két csoportban fut visszafelé, hogy valahol az ország belsejében, ha csak rövid időre is, menekülést találjon az üldözök megfélemlíthetetlenül és feltartóztatatlanul gyors előnyomulása előtt.

És most, amikor már minden késő, amikor a „dupla vagy semmi” sem használ már, most ülnek össze az esztelen miniszterek a Carskoje Selóban koronatanácsra. És összeülnek, mert nem tehetnek egyebet és a cár, a hitvány bábbá sülyedt cár, számon fogja kérni Nikolajevitstől az egy milliónál több katonát, akik immár ideát vannak nálunk és a háromszáz ezer ember életét... Azt hiszik, hogy a cár a halottakat sajnálja, az ártatlan kiömlött százazrek véréért fog apprehendálni? Oh nem, Oroszországban ez nem szokás, ott az emberélet nem fontos. Eddig legalább nem volt az. Ezentúl — ki tudja — másképpen lesz ott is minden. A cár a maga nyomorúságán megtanul majd érezni, a jégkéreg, amely eddig vastagon borította be szívéit, fel fog olvadni attól a sok könnytől, amelyet a keserves és fuldokló, tehetetlen zokogás idéz elő. A cár Varsó el-este előtt kezdte meg a sirást és most már sirni fog az egész háborun keresztül, még a német, magyar és osztrákok által véres karddal diktált béke után is.

Hát csak koronatanácskoznak önök, igen tisztelt cár ur és nagyhatalmu Nikolajevits ur, önöknek most már ugyis mind-egy, a nagyon megérdemelt végzet utóleri az önök korrump országát tanácskozásokkal, vagy azok nélkül is. Csak tanácskoznak, hadd legyen alkalma a cárnak arra, hogy újból jól kisir-

ja magát, mi majd addig — becses engedelmeükkel, vagy anélkül — folytatjuk offenzívánkat mindaddig, amíg az önök bárgyu és ostoba népe végre öntudatra ébred és felocsodik kábultságából. Igen, igen paralitikus, akaratos Nikolajevits ur és sápadtan siró Miklós cár ur, a mi vitéz katonáink egyedül is végezni tudnak az önök országával, de sietetni fogja a végleges katasztrófát az az elkerülhetetlen helyzet, hogy amíg mi előlről jövőnk,

az önök eddig barommódra tartott népe hátulról, orvul fogja megtámadni önöket és akkor lehull a felséges cár fejéről a korona, esetleg a feje a koronáról és kihull a marsallbot Nikolajevits immár reszkető kezéből és akkor Atyuska, a minden oroszok leg-hatalmasabb cánya, hogyan fog Ön megtérni önhöz hasonló őseihez, mit fog mondani Nagy Péternek, aki valahogy egészen másként álmodta meg ennek a világháborúnak a kimenetelét?...

A miskolczi hadi kórházak egyéves működése.

I. A József kir. herceg szanatórium kiségitő kórháza.

(A Reggel tudósítójától.) Egy esztendővel ezelőtt már harcban állottak hős katonáink az ellenséggel s ezalatt az itthonmaradtak sem henyéltek tétlenül, hanem azon fáradoztak, hogy a frontról sebesülten hazakerülő vitézek minél gyengédebb, figyelmesebb és hatásosabb gyógykezelésben részesüljenek. A közönségen kívül, amely ezerféle jelet adta nemes gondolkodásának, a kórházakat illeti teljes dícséret. Az ország többi városainak kórházai között a miskolcziak első helyen állanak és sok, nagyon sok könnyű és súlyos betegnek adták vissza egészségét, életkedvét.

A Reggel, a kórházak egyéves évfordulója alkalmával nem tartja érdektelennek eme áldásos intézmények működésének ismertetését s ezért megnyitottuk e lap hasábjait abból a célból, hogy a hadi kórházak egyéves érdemeit feljegyezzük.

A József Kir. herceg szanatórium egyesület kiségitő kórházával kezdjük meg a sorozatot. Ez a legkisebb hadi kórház, de egyúttal a legintimebb és legotthonosabb. Szvetlik Mátyásné ur-asszonynak és Szvetlik Mátyás nyug. m. kir. áll. vasgyári főfelügyelőnek, a Ferencz József-rend lovagjának kiváló érdemei vannak e kórház buzgó és pihe-nést nem ismerő vezetése körül. A kórház összes ügyei a hazafias és nemeslelkű házaspár felügyelete alatt vezetődnek s az áldásos eredmény lépten-nyomon láthatóvá válik.

A József kir. herceg szanató-

rium egyesület kiségitő hadi kórházának egyéves működését a következőkben ismertetjük.

Amidőn 1914. évi augusztus hóban a háboru kitört, a József kir. Herceg szanatórium egyesület elnöksége azonnal intézkedett, hogy nemcsak a gyulai József kir. Herceg nevét viselő, tüdőbetegek részére szolgáló szanatórium, hanem egyidejűleg a nemrég egészen újból, legmodernebbül Debreczenben létesített „Augusztus” szanatórium is, a háboruban megsebesült és megbetegedett katonáknak hadi kiségitő kórházakkal rendelkezésre álljon.

Ugyanolyan intézkedést hozott az elnökség e fenhatósága alatt álló, hazánk számos városában általa fenntartott összes tüdőbetegek gondozó intézeteire (Dispensairek) vonatkozólag is.

Miután az elnökség ezen rendelkezése Miskolcz városában fennálló tüdőbeteg gondozó intézetet is érintette Miskolczon, az Urak-utca 12. szám alatt jó levegőjű, virágokkal s gyümölcsfákkal beültetett csinos kertben, különálló épületben elhelyezett, négy szoba, fürdőszoba, konvha és tágas — zárt verandából (ebédlő) álló dispensair, ugyan-csak hadi kiségitő kórház céljaira sürgősen helyre állították.

A miskolczi tüdőbeteg gondozó intézet elnöknője — Szvetlik Mátyásné urnő — a központi elnökség felkérésére teljes odaadással fáradozott ezen magas-csúlos cél megvalósulásán és önfeláldozó, buzgó tevékenységének, rendkívüli utánjárásának, sze-

retetteljes ambíciójának köszönhető, hogy a hadi kiségitő kórház, melyben 10 elsőrangú ágyat állítottak fel s amely minden tekintetben a modern hyenia követelményeinek megfelel, 1914. évi szeptember hó 7-én rendelkezésének átadhatták.

Elismeréssel kell ez alkalommal Miskolcz város hazafias közönségének adózni, mert egyes polgárai a kiségitő kórház berendezési és felszerelési tárgyak tulnyomó részét adomány- és kölcsönképpen ajánlották fel, miáltal az elnöknő a hadi kiségitő kórházat számottevő költség nélkül, hiánytalanul berendezett és teljesen kész állapotban engedhetette át nemes rendeltetésének.

Elismerés illeti dr. Szabó Armin városi tisztii főorvost is, aki a kórház megfelelő berendezése érdekében szakszerű tanácsadásaival, a kitűzött cél elérését előmozdította.

Ezen kis kórházban, mely az ilyenmü egészségügyi intézeteknek minden tekintetben mintául szolgálhat, ez évi augusztus hó végéig 81 sebesült és beteg katonát gyógykezelték.

Ezek között volt:

36 tiszt és kadett; „28 egyéves önkéntes különféle rangfokozatban; 17 honvédségi és közös hadseregbeli katona. A 81 sebesült között több súlyosan megsebesült is volt. A lelkiismeretes orvosi kezelésnek, az inspekciós hölgyek buzgó és kitartó közreműködésének köszönhető, hogy a 81 sebesült és beteg katonára legmagyobb része teljesen meggyógyulva, újból fegyvert vehetett kezébe, hogy folytassa a dicső harcot ellenségeink ellen.

A kiségitő kórházban egy évi fennállása alatt egyetlen egy haláleset, egy fertőző betegség nem fordult elő, mely örvendetes körülmény ugyancsak világos bizonyítéka azon elővigyázatnak s gondozásnak, melyben a kórház betegek részeseülnek.

A betegek élelmezése háziilag történik. Hogy ez a mai súlyos viszonyok között mily rendkívüli nehézséggel jár, ez bővebb magyarázatra nem szorul.

A Vörös Kereszt Egylet budapesti elnöksége ez év május haváig minden beteg után napi 2 korona 50 fillér ápolási díjat fizetett és ilyen kis összegből a betegek élelmezési igényeit kielégíteni bizony gvakran komoly fejtörést okozott a kórházat vezető elnöknőnek, aki a kórház

inspekciós hölgyeivel együtt minden napra külön állapítja meg az étrendet.

Május havától az élelmezési díjakat felemelték. Tisztek és kadettek után fejenként napi 4 koronát, ezeknél alacsonyabb rangfokozatokban levőkért napi 3 koronát fizet a Vörös Kereszt. Ez a körülmény némileg enyhítette ugyan a kórházvezetőségnek a deficit félelmétől való gondját, mindazonáltal figyelembe veendő, hogy az ápolási költségekből, még a következő kiadások is fedezendők: a kórház orvosának havi tiszteletdíja, a gondnoknő — ki egyúttal a főzésként is végzi — havi fizetése; a takarítónő havi bére; a gyógy- és kötszerek, fa és szén, valamint a villamosvilágítás költsége és más kisebb kiadások. A kiegészítő kórház étrendje átlagban ilyen:

Vasár- és ünnepnapokon:

Ebéd: Csontleves; töltött káposzta, sült, tészta, gyümölcs.

Vacsora: Maradék káposzta, zsármag, gyümölcs.

Köznapokon:

Ebéd: Gombaleves, főzelék felétellel, gyümölcs.

Vacsora: Borjupörkölt vagy felsár burgonyával, gyümölcs.

Bojtu napokon:

Ebéd: Paradicsomleves, burgonyametélt, gyümölcs.

Vacsora: Tejbeftt rizs, töltött palacsinta, gyümölcs.

A betegek reggelire kávét vagy teát és naponként kávés uzsonnát kapnak.

Hogy a betegek ily polgári, jó ellátásban részesíthetők, nem kis mértékben ugyancsak Miskolc város közönsége áldozatkészségének köszönhető, mely a sebesült és beteg katonák helyzetén messzemenő pénz- és élelmiszek adományozásával bőkezűen segítette és jelenleg is segít, amit az elnöknőnek ismételt alkalma volt hírlapilag megköszönni.

Teljes elismerés illeti a kórházban egy év óta lankadatlan buzgalommal és kitartással felügyeleti szolgálatot végző urhölgyeit, nevezetesen: Bányay Cornélné, dr. Borsodi Ignáczné, Hidvégi Benőné, Mossoly Ödönne, Nagy Gézáne, Nagy Miklósné, dr. Rimóczy Józsefné, dr. Szabó Arminné, Ungár Mórné és Zala Józsefné urnókat, akik hetenkint felváltva, nap-nap után helyükön vannak és nemes feladatuknak szeretettel tesznek eleget. Az orvosi szolgálatot dr. Markó László orvos mult évi szeptember 7-től 1915. évi április hó elejéig, a betegek teljes megelégedésére, díjtalanul teljesítette.

Dr. Markó azonban másnemű terhes orvosi szolgálatai következtében az elnökség és a kórház betegeinek sajnálatára kénytelen volt az orvosi szolgálatnak a kiegészítő kórházban való további gyakorlásáról lemondani.

Dr. Markó orvossal együtt Orosz Margitka urhölgy képesített önkéntes ápolónői minőségben, eléggé nem dicsérhető, sokoldalú, nagy ügyességgel párosult tevékenységet fejtett ki.

Orosz Margitka bámulatos módon megnyerte és biztosította magának a sebesültek és fagyos lábúak háláját, kik az ő áldásos kezeinek jótévő hatása alatt, sokkal hamarabb nyerték vissza egészségüket, mint ahogyan azt maguk hitték volna a hálájuk-

nak sokféle kedves figyelemmel adtak kifejezést.

Ez évi május hó 1-e óta dr. Klein Artur miskolci orvos végzi a kiegészítő kórházban az orvosi szolgálatot és a kórház betegei változással rajonganak dr. Klein Arthur orvosért, kit mindenki szeret és megbecsül.

El nem mulaszthatjuk felemlíteni, hogy a kiegészítő kórház adminisztratív szolgálatát Szvetlik Mátyás ny. m. kir. államvasgyári főfelügyelő, a Ferencz József-rend lovagja, ugyancsak egy év óta egymaga lelkiismeretesen teljesíti bár türelmet szabadelvűségénél fogva a különféle hatóságokkal való tárgyalásai alkalmával, gyakran kemény próbára van állítva. Végül örömmel regisztráljuk, hogy ugy Szvetlik Mátyásné elnöknő, mint a betegek ápolása körül fáradozó inspekciós hölgyek, a kórházból meggyógyultan eltávozott betegek tőlemegesen kapják a köszönő levelek és levelező lapok halmazát, — a legtöbb esetben a harcterekről — melyekben meghatározott szavakban emlékeznek vissza azon jó bánásmódra, ápolásra és gyógykezelésre, melyben a József Szanatórium kiegészítő kórházában részesültek.

INTÉZETI FEHÉRNEMŰEK

legjobb anyagból, legizlésebben és legolcsóbban

ROSENBERG GYULA ÉS TESTVÉRE

nagy áruházban Miskolc, Széchenyi-u. 34.
(A színházzal szemben.)

HIREK

— **Nyilvános köszönet.** Genesi Samu és neje, miskolci lakosok 600 koronát kézbesítettek ma nekem a háboru által feldúlt házak pótlására, illetőleg a megye által építtetni szándékolt egy ház helyreállítási költségeire. Ezen összeg átvételét nyugtatom s a nemesen gondolkozó adakozóknak bőkezűségét hálással köszönöm.
Dr. Tarnay Gyula, főispán.

— **Beiratás a ref. elemi iskolába.** Értesítjük a szülőközönséget, hogy a beiratás az Értesítőben is közölt időben, de más helyen fog megtörténni. Nevezetesen a beiratás a Palóczy-utca 41. szám alatt levő pénztári helyiségben lesz. — Szeptember 2-án beiratkoznak a fiuk. 3-án pedig a lányok délelőtt 8-12-ig és délután 2-4-ig. — **A ref. iskolaszék.**

— **GERHARDT iskola cipői megérkeztek.**

— **A török Vörös Félhold képeslevezőlapjait** 20 fillérért árusítja az Országos Bizottság (Budapest. Képviselet).

— **Kimutatás a miskolci Vörös Kereszt Egyület vál. pénztárába** folyó hó 30-ig befolyt összegekről: Ausländer Gyula gyűjtőívén 20 korona. özvegy Szthmáry Józsefné 20; Szekulesz Lenke 50; H. A. Diósgyőr 5; Omb. 15 kor.

— **Varsó és Iwangorod bevétele** lesz kedden, augusztus 31-én és szerdán, szeptember 1-én az Uránia nagy mozgószínházban bemutatva. Nagy elismerés illeti meg az igazgatóságot, hogy minden alkalommal igyekszik közön-

ségének az elsőrendű szenzációkat melegiben bemutatni. Varsó és Iwangorod várainak eleste, — mely bennünket nagyon közelről érdekel — mindössze pár hete történt és már is sikerült az igazgatóságnak, a fővárosi és vidéki mozgószínházakat megelőzve, elsőbbség közönsége részére megszerezni. Ezzel egyidejűleg kerül bemutatásra egy igen érdekes sláger vígjáték, amelynek címe: Amerikából Európába léghajón. Ezekon kívül a kacagató kísérő műsor, amelyet megtekintésre mindenkinek ajánlunk.

— **10 citrom 60 fillérbe** kerül, ha a törv. véd. „Acitrol Flohr“-t használja, melyből 30 csepp minden tekintetben pótol egy citromot. Kapható: Szabó Béla drogueriájában, Miskolc. Készítési hely: dr. Biró gyógyszerész, Kolozsvár.

Lakás kerestetik 2 vagy 3 szobával azonnal is a Széchenyi-utcán vagy ennek közelében. Modern lakás, esetleg kerttel, előnyben.

— **A Grand-étteremben** kitűnő koszt kapható mérsékelt árak mellett. Ezenkívül ugy az elegáns étteremben, mint a sörsarnokban világhírű Dréher-sör kapható leszállított árban. Pontos és figyelmes kiszolgálás.

SZÍNHÁZ.

Az új színtársulat.

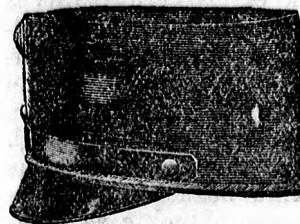
A miskolci színtársulat szeptember 2-án kezdi meg az egri idényt. Egerben előleges jelentést adtak ki, mely szerint az új társulat névsora a következő:

I. **Ügyvezetőség:** Palágyi Lajos művezető-igazgató és főrendező, Rátkay Sándor rendező, Forgács Sándor rendező. Faragó Sándor titkár, Gellért Pál karmester, Hegedüs Henrik ügyelő, Baghy Gyuláné sugónő.

II. **Műszaki személyzet:** Adamcsó József díszmester, Molnár Kálmán kellékes, Hmelár János főszabó.

Előadó személyzet: Kiss Cecil, F. Halmos Miezi, Páldy Margit, Feli Zsóka, Fekete Irén, Vajda Ilonka, D'Érdődy Jolán, Rónay Hermin, Niczkyné Ilona, Palágyi Lajos, Fenyő Emil, Forgács Sándor, Kárpáthy Sándor, Szalma Sándor, Endrei Jenő, Császár Gyula, Rátkay Sándor, Faragó Sándor, Sebestyén Mihály, Zsoldos Andor.

Segédsemményzet: Németh Eszti, Rátkayné Jolán, Szappanos Dezsőné, Sárközy Franciska, Martinyi Margit, Szentgyörgyi Rózi, Bolasics Anna, Gáspár Kálmán, Nyulassy Lajos, Hegedüs Henrik, Bokros László, Erdei Ferencz, Rovó István, Rónai Ferencz Sztólek Imre.



Gummi-

kabátok

és min-

dennemű

katonacik-

kek dus

választék-

ban kap-

hatók

Herskovits Mór

egyenruha- és divatüzletében
Miskolc, Városházter 19. szám.

Mészáros Győző

vizsgázott fogtechnikus
új, modernül felszerelt, aszeptikus műtermét
Miskolcban, Csabai-kapu 2. szám alatt
(mindazáltal templom mellett) megnyitotta.

Platina, arany, aluminium koronák,
aranyhídak, csapfogak, kaucsuk és arany-
lemezes fogsorok, valamint arany-, ezüst-
és cement tömések, jóállás mellett, mér-
sékelt áron készítenek.

Fogtűzés és szaktanács teljesen ingyen.
Fogsorjavítások — saját laboratóriumom-
ban — 3 óra alatt elkészülnek.

Tekintve a világháborúra

és annak okozta drágaságaira,
ne dobjunk el a törött babákat,
hanem vigyük el azokat a

Budapesti Divatárusnő babaklinikájára,

ahol is mérsékelt árak mellett
javítják,

Miskolcban, Takarékegyet-köz,

ahol női- és gyermek-, valamint
alkalmi- és gyászkalapok, fej-
kötők is eszinosan készítve, nagy
raktáron vannak.

APOLLO

nagy mozgószínház
WEIOLICH-pilóta

Szeptember 1-én és 2-án:

A négyek jele.

Detektiv dráma 2 felvonásban. Irta:
Conan Doyle. Sherlock Holmes sorozat

Az arany bandita.

Bűnügyi dráma 3 felvonásban.

Rendes helyárak.

Előadások kezdete: d u. 6 és este fél
9 órakor. vasár- és ünnepnapokon d u.
fél 3, fél 5, este fél 7 és fél 9 órakor.

Uránia

Nagy Mozgószínház

Aug. 31-én és szept. 1-én:

Varsó és Iwangorod bevétele.

Amerikából Európába
léghajón.

Vígjáték.

Rendes helyárak.

Ar előadások kezdete: ritétköznap délután
fél 7 és este fél 9-kor. Vasár- és ünnep. ap
u. fél 3, fél 5, fél 7 és este fél 9 órakor.

Egy millió százezer oroszot fogtunk el a gorlicei áttörés óta.

A halottak és sebesültek száma: 300,000

Az orosz birodalom külső és belső védvonalait elfoglaltuk

ESTI TÁVIRATOK.

Pruzanyig nyomultak csapataink.

Lucknál megvertük az oroszokat — 1500 oroszot elfogtunk. — A budapestiek bravuros rohama:

Budapest, augusztus 31. Hivatalos. Orosz hadszíntér: A Lucktól északra és északkeletre ellenálló orosz saderőt tegnap heves harcok között dél felé vetették vissza. 12 tisztet, több, mint 1500 főnyi legénységet fogtunk el, öt gépfegyvert, öt mozdonyt, 2 vasuti vonatot és nagymennyiségű hadi szert zsákmányoltunk. Csapatunk Swiniuchy—Gorochow—Radziechow és Turze mellett is kikényszerítették az oroszokat, hogy a visszavonulást folytassák. A Radziechowtól délre a budapesti császári és királyi

gyaloghadosztály, ezredei a szokott vitézséggel, rohammal foglaltak el egy erősen elsáncolt védelmi vonalat. A Strypa mentén az átkelés kieroszakolásáért folyik a harc és az oroszok itt üldözött csapataink előnyomulását egyes helyeken kemény ellentámadásokkal gátolják. A Dnyeszter mellett és a besszarábiai határon nincs ujság.

Kobrintól északra küzdő haderőnk a Muchawiec felső folyásánál fekvő Pruzanyig nyomult elő. Höfer altábornagy.

San Martinónál visszavertük az olaszokat.

Budapest, augusztus 31. Hivatalos. Olasz hadszíntér: A délnyugati arcvonalon tegnap sem voltak nagyobb jelentőségű harcok. San Martinónál az ellenség két előretörését és azonkívül egy,

a tolmeini hídfő déli része és egy, Flitsch mellett a völgyet védő hadállásunk ellen intézett támadást vertünk vissza. Höfer altábornagy.

Török sikerek Sedil-Bahrnál.

Konstantinápoly, aug. 31. A török főhadiszállás jelenti: Aug. 30-án az Anaforda-szakaszon az ellenség tegnap semmi akciót nem kísérelt meg. Tüzérségünk egy ellenséges torpedónaszádnak elülső részén tüzet okozott. Ari

Burnunál semmi jelentős esemény. Szedil Bahrnál tüzersegünk a balszárnyon elpusztított egy bombavetésre berendezett ellenséges állást.

A többi fronton semmi változás.

Moszkvában már elfoglalták a Dardanellákat.

Pétervár, augusztus 31. A Rjecs szerint a már jelzett moszkvai tüntetés úgy keletkezett, hogy a Veesernia Isvestia című kis moszkvai lap állítólag megbízható forrásból a Dardanellák

elestéről adott hírt és rajongó örömtől áthatott kommentárt fűzött hozzá. A lapot azonnal betiltották. A kifejlődött verekedés oflyamán sok polgárember és 8 rendőr megsebesült.

Hollandia békét akar.

Amsterdam, augusztus 31. A németalföldi békeegyesület elhatározta, hogy mielőtt Oroszországban megtörtént a döntő ütközet, Vilma királynőt felkéri,

hogy az összes semleges államokat hívja fel a béke közvetítésére. Vilma királynő állítólag ezt meg is ígérte.

Lemond az orosz miniszterelnök.

Stockholm, augusztus 31. A pétervári Ruskij Invalid jelentése szerint Goremykin miniszterel-

nök elhatározta, hogy öregségére és beteges állapotára hivatkozva, beadja a cárnak lemondását.

Ellítették a Zemcsug parancsnokát.

Pétervár, augusztus 31. A Rjecs jelenti Vladivosztkából: A hadi törvényszék az Emden által elsüllyesztett Zemcsug cirkáló pa-

rancsnokát szolgálati hanyagság miatt három évi, az első tisztet másfélévi fogházra és polgári becsületének elvesztésére ítélte.

ÉJFÉL UTÁNI TÁVIRATOK.

A nyugati fronton változatlan a helyzet.

Berlin, augusztus 31. A nagy hadszíntér: Jelentősebb esemény főhadiszállás jelenti: Nyugati nyek nem történtek.

1.100,000 fogoly és 300,000 orosz halott és sebesült.

Megsemmisült az üldözött hadsereg.

Oroszország külső és belső védvonalait elfoglaltuk.

Főhadiszállás, augusztus 31. A gorlicei áttörés óta mintegy 1.400,000 oroszra gyakoroltunk nyomást. Ezekből 1.100,000 fogóságunkba került, 300,000 pedig elesett és megsebesült. Elmondhatjuk, hogy az üldözött hadsereg megsemmisült. Az oroszok

frontját szétszakítottuk s az ellenség két csoportra osztva özönlik vissza. Az orosz birodalom külső és belső védvonalait elfoglaltuk. Az oroszok végzetét nem lehet tovább feltartóztatni. A cár esütörtökre koronatanácsot hívva össze Carskoje Seloban.

Elértük a Grodno fölötti Nowy-Dwor és Kusnica vidékét, valamint a Muchawiec szakaszt is.

6300 foglyot ejtettünk.

Berlin, augusztus 31. A nagy főhadiszállás jelenti: Keleti hadszíntér: Hindenburg tábornagy hadserege: Friedrichstadtól délre, a hídfőnél a harc még tart. A Nyementől keletre csapatunk a Grodnótól Vilnába vezető vasuti vonal felé nyomulnak előre. Kettőezerhatszáz foglyot ejtettek. Grodno várának nyugati arcvonalán elértük Nowy-Dwor és Kusnica vidékét, Grodeknél, az ellenség keleti szélén.

Lipót bajor herceg, tábornagy hadserege: A Felső Narewen

helyenkint már kiküzdöttük az átkelést. A hadsereget balszárnya Pruzany felé nyomul előre.

Mackensen tábornagy hadserege: Üldözés közben elértük a Muchawiec szakaszt. Az ellenséges utóvédeket megvertük. Háromezerhatszáz oroszot elfogtunk. Délkeleti hadszíntér: Brzezanytól északra az ellenségen áttört és azt üldöző német és osztrák-magyar csapatokat nagyobb orosz erők ellentámadása a Strypa mentén helyenkint feltartóztatta. Legfelsőbb hadvezetőség.

Bulgária mellénk csatlakozott.

Berlin, augusztus 31. A Berliner Tageblattnak jelentik Athénből: A bolgár—görög megegyezés bizonyítéka, hogy Bulgária

a központi hatalmakhoz csatlakozott. Legközelebbre várják, hogy bolgár csapatok megszállják a szerb Mececdóniát.

Grodnot feladják az oroszok

Szt. Pétervár, augusztus 31. A kormány elrendelte, hogy Grodno várát, mielőtt hivatását tel-

jesítette és az orosz sereg visszavonulásának kellő fedezetet nyújtott, azonnal feladják.

Az antant újra igér.

Athén, augusztus 31. Az antant Kisázsiaiában kompenzációkat igér a görög kormánynak. Megengedik Szalonikín keresztül a csapatszállítást.

Elsülyedt angol hajó.

1562 ember a tengerbe vezetett.

Szófia, augusztus 31. Az Aegei tengeren egy angol csapatszállító hajó elsülyedt. 1530 legény és 32 tiszt a tengerbe fulladt.

Egy házaspár halálos szerencsétlensége.

Budapest, augusztus 31. Balog János házmestert a lift a falhoz szorította. A férje segítségére sietett Balogné sulvos sérüléseket szenvedett. Mindkettőt a Rókus-kórházba szállították, ahol

néhány órai szenvedés után meghaltak.

SANTOL AZ EGYETLEN ÉRTÉKES FOGAPOLO SZER!

Apróhirdetések

10 szög 80 fillér, minden további szög 6 fillér.

Házmester felvétetik Szilágyi és Diskant gépgyárában. 260

Villanyszerelő, ki vezetékhez és dynamóhoz ért, lehetőleg vizsgázott gépész, azonnali belépésre alkalmazást nyer Breuer Izidornál, Mezőcsát. 262

Jóraláló szülők 14 évet betöltött, legalább két középiskolát végzett fia, mint

nyomdász-tanonc

felvétetik lapunk könyvnyomdájában: Miskolc, Hunyadi-utca 2.

Iskolás fiúk teljes ellátásra elfogadtatnak Deák-utca 18., Farkasnéál. 263

Északnémet nyelvtanár, aki Párisban, Londonban tanult, még német, angol, francia órákat keres. Csoportórákat is ad. Szíves megkeresést kér Mártha Retty, Széchenyi-utca 127. 259

Ügyes eladó leány — varrni tudók előnyben — felvétetik. Ró-

na, női felöltők áruházában. — Ajánlkozni lehet reggel 7—9-ig.

Gépirást, gyorsírást kitűnő eredménnyel lakásán tanít Hajdu Izsóné Kont-u. 14. (Ezelőtt Schweitzer-iskola.) 250

A közelgő izraelita ünnepekre előre megrendelhető kóser vágott liba, valamint hus és bőr, háj napi árban Freireich Henrik, Arany János-utca 31. 256

Hotel „Meteor“ szálloda

Budapest, Erzsébet-körut 6.

Telefon 57-25. Interurbán 70-67.

Mély tisztelettel értesitem Miskolc város és vidéke m. t. közönségét, hogy a fenti szállodát átvettem és azt az elsőrendű szállodák szintjének szigorú betartásával **fiammal együtt vezetem.**

Szíves pártfogás kér: **BOKROS ÉS FIA.**

MEGHIVÁS.

A BORSODMEGYEI HITELSZÖVETKEZET

1915 szeptember 20-án d. u. 4 órakor tartja a Borsodmegyei Takarékpénztár Részvénytársaság üzleti helyiségében (Miskolc, Széchenyi-utca 72-74. szám alatt)

VI. évi rendes közgyűlését,

melyre a t. szövetkezeti tagok tisztelettel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság és felügyelő bizottság jelentése, az évi mérleg bemutatása s a felmentvény megadása.
2. A tiszta nyereség felosztása iránti intézkedés.
3. Az 1910. évi II. évtársulat felszámolása iránti intézkedés.
4. Az új évtársulat megalakulása.

Miskolc, 1915. évi augusztus hó 23-án.

Figyelmeztetés.

30. §. A közgyűlésen minden szövetkezeti tag, nemre való tekintet nélkül, gyakorolhatja jogát. Minden szövetkezeti tag minden törzsbetéte után egy szavazattal bír. Távollevők, gyámság vagy gondnokság alatt levők jogi személyek, társulatok és testületek képviselőjük útján gyakorolhatják szavazati jogukat.

A meghatalmazottak kötelesek meghatalmazásukat 3 nappal a közgyűlést megelőzőleg az igazgatóságnál letenni.
31. §. Mindazok, akik a közgyűlésen szavazati jogukat gyakorolni kívánják, könyvecskéik bemutatása ellenében a közgyűlés előtt legalább 3 nappal igazolványt kötelesek kivenni.

Az igazgatóság.

Vagyon.

Mérleg-számla 1915 július 31.

Teher.

	Kor.	fill.		Kor.	fill.
Pénzkészlet	19601	27	Törzsbetétek	430453	—
Váltók és kötvények	516513	85	Az 1909—1913. évtársulat haszonrésze	42014	21
Adósok (fedezve)	500387	01	Tartalékalap	5040	—
			Hitelezők	536278	54
			Tiszta nyeresemény	22716	38
	1036502	13		1036502	13

Veszteség.

Nyereség- és veszteség-számla 1915 július 31.

Nyereség.

	Kor.	fill.		Kor.	fill.
Üzleti költségek	16176	02	Különféle kamatjövedelmek és jutalékok	46130	95
Kamatterhek	7238	55			
Tiszta nyeresemény	22716	38			
	46130	95		46130	95

Mandl Lajos s. k.
főkönyvelő.

Miskolc, 1915 július 31-én.
Weltner Mór s. k.
igazgató.

Bolgár Samu s. k.
pénztárnok.

AZ IGAZGATÓSÁG:
Túry József s. k., elnök.

Munk Samu s. k.
Kohn Miksa s. k.
Löffler Ignác s. k.

Dr. Engel Arnold s. k.
Kálmán Mór s. k.

Dr. Resofszyk Emil s. k.
Gerő Ignác s. k.

Langer Sámuel s. k.
Szűcs Sándor s. k.

Hölländer Izidor s. k.
Dr. Németh Imre s. k.
Weltner Mór s. k.

Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk:
Miskolc, 1915 augusztus 24.

A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Lackner Ferenc s. k., elnök.

Dr. Sztankóczy László s. k.

Wazek Antal s. k.

Rétay Kálmán s. k.

Nyomatott a kiadótulajdonos Klein és Ludvig könyvnyomdájában Miskolcson.